



भारत सरकार
(सूक्ष्म, लघु एवं मध्यम उद्यम मंत्रालय)
एमएसएमई - विकास संस्थान
10, औद्योगिक क्षेत्र, पोलोग्राउण्ड
इन्दौर - 452015 (म.प्र.)

फैक्स:-0731.2420723

फोन:- 2421048(का.)

ईपीएबीएक्स:-2421037/540/659

निविदा संख्या: 27(6)/प्रस्तकालय / 1 / 2016-17 / 2017

दिनांक: (Date): 02/09/16

प्रति, TO,

प्रिय महोदय,

निदेशानुसार, एमएसएमई-विकास संस्थान, इन्दौर द्वारा संलग्न सूची के अनुसार भंडार सामग्री/मशीन एवं उपकरणों की खरीद/विक्रय के लिए निविदाएं आमंत्रित की जाती हैं। कृपया भंडार सामग्री की आपूर्ति/निपटान के लिए कैंटलॉग सहित निम्न शर्तों के अनुसार अपने न्यूनतम/अधिकतम भाव पत्र प्रस्तुत करें।

Quotations are invited by the Director, Micro Small & Medium Enterprises Development Institute 10, Industrial Estate, Pologround, Indore for the purchase/sale of stores/machines and equipment as per the list enclosed. You are requested to submit your lowest/highest quotation along with the catalogues together with the time of delivery for the supply/disposal of stores and as per the following condition.

:: निविदा की शर्तें, CONDITIONS OF TENDER ::

1) भारतीय एवं विदेशी वस्तुओं के लिए निविदाएं अद्योहस्ताक्षरी के नाम से अलग-अलग की जानी चाहिए।
The quotations for imported and indigenous goods should be submitted separately addressed to the undersigned by name.

2) निविदाएं भंडार सामग्री के सहायक उपकरणों एवं संबंधित साहित्य के विस्तृत विवरण के साथ मुहरबंद लिफाफे में प्रस्तुत की जानी चाहिए। निविदाएं इस कार्यालय में दिनांक 20/09/16 तक या उससे पहले पहुंच जानी चाहिए। लिफाफे के ऊपर प्रचार-बैनर, होर्डिंग इत्यादी के लिए भाव - पत्र/निविदा लिखा होना चाहिए।
Quotations should be submitted with complete specifications/details of accessories and literature in sealed covers. Quotations should reach this office on or before 20/09/16 03.00 PM. Quotations for Library Furniture should be written on the sealed envelopes.

3) प्रत्येक मद के सामने उसके स्रोत के विषय में यह स्पष्ट होना चाहिए कि वह भारतीय है अथवा विदेशी। यदि भारतीय हो तो निर्माता का नाम और जिस राज्य में निर्माण हुआ है, उस राज्य के नाम का उल्लेख होना चाहिए। भंडार सामग्री नई एवं सूचीबद्ध/ग्रेडिड होनी चाहिए। भंडार सामग्री चाहे देशी हो अथवा विदेशी, उसके सामने उसका ब्रांड एवं मेक अंकित हानी चाहिए।

The origin of the stores whether Indian or Foreign and in the case of former, the name of the state in which the item has been manufactured should be mentioned. The stores /items

should be new and graded. The brand and make of all the stores whatever offered, indigenous of imported should be clearly stated and the performance of the goods indicated.

4) सूची में दी गई विशिष्टियों में थोड़ा परिवर्तन संभव है। निर्दिष्ट मदों की विशिष्टियों के मदों के विकल्प प्रस्तुत किये जा सकते हैं लेकिन वैकल्पिक उपकरणों/भंडार सामग्री आदि की उपयोगिता एवं लागू का स्पष्ट उल्लेख करना होगा।

The specifications given in the schedule are approximate. Alternative items other than specified can be offered but the suitability or advantages of the alternative equipment offered should be clearly stated and the performance of the goods must be indicated.

(व्यक्तिगत प्रयोग के लिए) निविदा संख्या: 27(6)/प्रस्तकालय / 1 / 2016-17 / 2017
निविदाएं अद्योहस्ताक्षरी के नाम से अलग-अलग की जानी चाहिए।
निविदाएं इस कार्यालय में दिनांक 20/09/16 तक या उससे पहले पहुंच जानी चाहिए।
लिफाफे के ऊपर प्रचार-बैनर, होर्डिंग इत्यादी के लिए भाव - पत्र/निविदा लिखा होना चाहिए।
निविदाएं अद्योहस्ताक्षरी के नाम से अलग-अलग की जानी चाहिए।

